

M. le vice-président: Puis-je m'abstenir de la sonnerie?

Des voix: D'accord.

(La motion de M^{lle} Carney, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 49)

POUR

Députés

Andre
Attewell
Beatty
Belsher
Bernier
Bertrand
Binns
Blackburn
(Jonquière)
Blais
Blenkarn
Blouin
Bouchard
Bourgault
Brightwell
Brisco
Browes
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Clark
(Brandon—Souris)
Clifford
Clinch
Coates
Collins
Comeau
Cook
Cooper
Côté
(Lac-Saint-Jean)
Côté
(Langelier)
Crofton
Crombie
Crosbie
(Saint-Jean-Ouest)
Crosby
(Halifax West)
Crouse
Darling
Daubney
de Cotret
Desjardins
Domm
Dorin
Duguay
Edwards
Epp
(Provéncher)
Fennell
Ferland

Fontaine
Forrestall
Fraleigh
Fretz
Friesen
Gagnon
Gass
Gérin
Gervais
Girard
Gormley
Gray
(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gustafson
Halliday
Hamilton
Harvey
Harvey
Hawkes
Hicks
Hnatyshyn
Hockin
Holtmann
Horner
Howie
James
Jepson
Jourdenais
Kelleher
Kempling
Kilgour
Kindy
King
Ladouceur
Landry
La Salle
Lawrence
Layton
Leblanc
Lesick
Lewis
Lopez
MacDonald
(Kingston et les Îles)
MacDougall
(Timiskaming)
MacKay
Mantha
Martin
Mayer

Mazankowski
McCrossan
McCuish
McDougall
(St. Paul's)
McInnes
McKenzie
McKinnon
McKnight
McMillan
Merrithew
Minaker
Moore
Nicholson
(Niagara Falls)
Nickerson
Nowlan
Oberle
Ostrom
Pennock
Peterson
Pietz
Porter
Ravis
Redway
Reid
Reimer
St. Germain
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scott
(Victoria—Haliburton)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Siddon
Sparrow
Stackhouse
Stevens
Stewart
Tardif
(Charlesbourg)
Thacker
Towers
Tremblay
(Québec-Est)
Tupper
Turner
(Ottawa—Carleton)

Bois d'oeuvre—Droit à l'exportation

Van De Walle
Vankoughnet
Warner
White

Wilson
(Swift Current—
Maple Creek)
Wilson
(Etobicoke-Centre)

Winegard
Wise—143

CONTRE

Députés

Allmand
Althouse
Axworthy
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Boudria
Broadbent
Caccia
Cassidy
Coppes
de Corneille
Dingwall
Finestone
Foster
Frith
Fulton
Gagliano
Gauthier

Gray
(Windsor-Ouest)
Grondin
Guilbault
(Saint-Jacques)
Henderson
Hopkins
Hovdebo
Jewett
Keeper
Langdon
MacLellan
Malépart
Manly
McCurdy
McDonald
(Broadview—
Greenwood)
Mitchell

Nicholson
(Trinity)
Nystrom
Orlikow
Parry
Penner
Pépin
Prud'homme
Riis
Robichaud
Robinson
Rodriguez
Rompkey
Rossi
Tardif
(Richmond—Wolfe)
Tobin
Toupin
Young —50

• (1650)

M. le vice-président: Je déclare la motion adoptée.

(Le projet de loi, lu pour la 2^e fois, est renvoyé à un comité législatif.)

M. Benjamin: Dix-sept heures.

M. Lewis: Ordre du jour.

M. le vice-président: La Chambre veut-elle déclarer qu'il est 17 heures?

Des voix: D'accord.

M. le vice-président: D'accord.

M. Lewis: Non. Passons à l'ordre du jour.

M. le vice-président: Passons à l'ordre du jour.

M. Tobin: J'invoque le Règlement, monsieur le Président. Vous avez demandé si nous consentions à déclarer qu'il est 17 heures.

M. Lewis: J'ai dit non.

M. Tobin: Tout le monde était d'accord. Des députés ont changé d'idée tardivement. La présidence s'est prononcée. Que les députés qui veulent contester la décision de la présidence le fassent dans les formes qui convient et non en criant «non», en retard.

M. le vice-président: Nous passons à l'ordre du jour.